



کاخ فروریخت

پیشخوان

دیروز تیتیر و عکس نخست همه روزنامه‌های سیاسی و غیرسیاسی ترکیه با نتایج انتخابات پارلمانی روز یکشنبه گره خورده بود. روزنامه طرف که یکی از رسانه‌های اصلی مخالف حزب حاکم عدالت و توسعه است با انتخاب تیتیر «کاخ فروریخت» به شکست اردوغان طعنه زده و می‌نویسد: «اردوغان که انتخابات اخیر را به رفرازندومی برای سیستم ریاستی با ریاست‌جمهوری خود تبدیل کرده بود در تحقق این سودا ناکام ماند و قصر آرزوهایش فروریخت.» این روزنامه تصویری جالب از حواشی روز انتخابات را نیز منتشر کرده است که در آن در اطراف یک حوزه رای‌گیری در شهر دیاربکر برخی رای‌دهندگان از بیم دستکاری در شمارش آرا از پنجره‌ها آویزان شده و داخل ساختمان محل شمارش آرا را نگاه می‌کنند.

ترجمه

«نه» جهان به جاسوسی گستاخانه

دو سال پیش در چنین روزی همراه با سه روزنامه‌نگار مشغول کار در هتلی

در هنگ کنگ بودیم و با استرس و نگرانی واکنش‌های بین‌المللی به افشای عملیات آژانس امنیت ملی آمریکا در ضبط تقریباً تمام مکالمات تلفنی در آمریکا انتظار می‌کشیدیم. در روزهای پس از آن همان سه روزنامه‌نگار و دیگران اسنادی منتشر کردند که نشان می‌داد دیگر حکومت‌های دموکراتیک فعالیت‌های خصوصی شهروندان عادی را که هیچ کار اشتباهی انجام ن داده‌اند، زیر نظر دارند. به فاصله چند روز دولت آمریکا در واکنش به این افشاگری و با استناد به قانون جاسوسی مربوط به دوران جنگ جهانی اول اتهاماتی را علیه من مطرح کرد. و کلاً به روزنامه‌نگاران همکار هم توصیه کردند به آمریکا باز نگردند تا با خطر بازداشت یا احضار به دادگاه روبه‌رو نشوند. سیاستمداران هم در حمله به ما و چسباندن انگ خائن و ضدآمریکایی از هم سبقت می‌گرفتند.

اعتراف می‌کنم در برخی لحظات فکر اینکه ممکن است افکار عمومی واکنشی یا بی‌تفاوتی یا بدبینی نسبت به افشاگری‌ها نشان دهند باعث می‌شد از اینکه زندگی آسوده خودم را بر سر هیچ به خطر انداخته‌ام نگران باشم. اما هیچ وقت از اینکه این افکار اشتباه بود به این اندازه خوشحال نشده بودم. در این دوسال تفاوت عمیقی ایجاد شده است و طی یک ماه اخیر دادگاه به‌رنامه گستاخانه آژانس برای ردگیری مکالمات تلفنی شهروندان عادی را غیرقانونی اعلام کرده و کنگره نیز دست‌رد به سینه این به‌رنامه زد. پس از اینکه هیاتی از سوی کاخ سفید اعلام کرد این اقدام آژانس امنیت ملی آمریکا حتی از یک عملیات تروریستی نیز جلوگیری نکرده است باراک اوباما که زمانی از این اقدام حمایت کرده بود و افشای آن را خیانت دانسته بود هم خواستار برچیدن آن شد.

این قدرت مردمی است که آگاه شده‌اند. پایان دادن به عملیات نظارت گسترده بر مکالمه‌های تلفنی شهروندان تحت قانون میهن‌پرستی، یک پیروزی بزرگ در راستای احقاق حقوق تک‌تک شهروندان است. این تازه‌ترین تغییری است که در سایه

آگاهی همگانی ایجاد می‌شود. از سال ۲۰۱۳ موسسات مختلف در اروپا انجام عملیات مشابه را به روش‌های مختلف غیرقانونی دانسته‌و محدودیت‌هایی در اج‌رای آن وضع کرده‌اند. سازمان ملل هم به روشنی اعلام کرد که این گونه نظارت بر فعالیت‌های خصوصی شهروندان بی‌شک نقض حق شهروندی به‌شمار می‌آید. در آمریکای لاتین تلاش‌های شهروندان در برزیل منجر به تصویب قانون Marco Civil شد که از حریم شخصی افراد در اینترنت حفاظت می‌کند.

با توجه به نقش شهروندان آگاه در اصلاح افراط‌گرایی دولت‌ها، شورای اروپا خواستار وضع قوانینی شد که از خبرچین‌ها در مقابل حکومت‌ها حمایت کند. فراتر از مرزهای قانون، پیشرفت‌ها حتی سریع‌تر هم بود. تکنولوژیست‌ها بدون وقفه در حال مهندسی مجدد روی تکنولوژی‌هایی هستند که اطراف ما را فرا گرفته‌اند. کمپانی اپل در این مورد پیشرفت‌های گسترده‌ای کرده و امنیت موبایل‌ها و دیگر تکنولوژی‌های این کمپانی به جایی رسیده است که اگر سرقت شوند هیچ دسترسی‌ای به اطلاعات شخصی شما وجود نخواهد داشت و حتی اگر دولت‌ها خواستار اطلاعات شخصی افرادی شوند که از محصولات این کمپانی استفاده می‌کنند مهندسان اپل نیز دسترسی به این اطلاعات نخواهند داشت. با وجود اینکه راه دشواری تاکنون پیموه شده، هنوز هم حوزه خصوصی افراد و پایه و اساس آزادی‌های فردی که در قانون اساسی آمریکابر آن تأکید شده در خطر قرار دارد. بسیاری از شرکت‌های برطرقدار خدمات‌دهنده‌اینترنتی با نهادهایی از جمله آژانس امنیت ملی آمریکا همکاری می‌کنند و بسیاری از دولت‌ها به این شرکت‌ها فشار می‌آورند تا به جای اینکه برای مشتریان خود کارکنند امکانات خود را علیه آنها به کار گیرند. متخصصان جاسوسی در فرانسه، استرالیا و کانادا با سوءاستفاده از تراژدی‌های اخیر در این کشورها به بهانه جلوگیری از بروز اتفاقات مشابه با هم می‌خواهند امکان دسترسی به حساب‌ها و اطلاعات شخصی شهروندان را فراهم کنند. دیوید کامرون، نخست‌وزیر بریتانیا هم اخیراً این گونه ناراحتی خود را از عدم دسترسی به حریم شخصی شهروندان اعلام کرد: «آیا قرار است ابزارهای ارتباطی در اختیار شهروندان قرار دهیم در حالی که از محتوای این ارتباطات اطلاعی نداریم؟» او خیلی زود به پاسخی برای این پرسش خود دست یافت و اعلام کرد که «برای مدت زمانی طولانی ما از جامعه‌ای متغلف و مقاوم برخوردار بودیم و به شهروندان می‌گفتیم تا زمانی که از قانون تبعیت کنید با شما کاری نداریم.» با نگاهی به این رویکردها نتیجه می‌گیرم که هنوز توازن قدرت میان حکومت‌ها و شهروندان به‌طور کامل برقرار نشده‌است و در قرن بیست‌ویکم شهروندان دموکراسی‌های پیشرو همچنان باید در دفاع از مفهوم جامعه‌باز مقابل رهبران خود بایستند.

✽ کارمند سابق سازمان سیا و آژانس امنیت ملی آمریکا و رئیس کنونی بنیاد آزادی رسانه‌ها

منبع: نیویورک تایمز

عکس‌ها

اقدامات بهداشتی

در متروی سنول برای مقابله با ویروس «مرس»



عکس، AP، [C]

پیشخوان

دیروز تیتیر و عکس نخست همه روزنامه‌های سیاسی و غیرسیاسی ترکیه با نتایج انتخابات پارلمانی روز یکشنبه گره خورده بود. روزنامه طرف که یکی از رسانه‌های اصلی مخالف حزب حاکم عدالت و توسعه است با انتخاب تیتیر «کاخ فروریخت» به شکست اردوغان طعنه زده و می‌نویسد: «اردوغان که انتخابات اخیر را به رفرازندومی برای سیستم ریاستی با ریاست‌جمهوری خود تبدیل کرده بود در تحقق این سودا ناکام ماند و قصر آرزوهایش فروریخت.» این روزنامه تصویری جالب از حواشی روز انتخابات را نیز منتشر کرده است که در آن در اطراف یک حوزه رای‌گیری در شهر دیاربکر برخی رای‌دهندگان از بیم دستکاری در شمارش آرا از پنجره‌ها آویزان شده و داخل ساختمان محل شمارش آرا را نگاه می‌کنند.

نشست G7 با دستوراتی متفاوت

روز نخست روسیه، روز دوم آب و غذا

فرهیختگاننشست سران هفت کشور صنعتی جهان که در کوهپایه‌های آلپ در آلمان در حال برگزاری است، موضوع اصلی مذاکرات روز نخست خود را

به تقابل با روسیه و تشدید و تمذید تحریم‌های این کشور اختصاص داد. عضویت روسیه از سال ۲۰۱۴ و به دنبال بالا گرفتن بحران اوکراین، به دلیل مواضعش در قبال این کشور و جداسازی شبه‌جزیره کریمه از خاک اوکراین، با رای تمام اعضای گروه ۸ تعلیق شد. روز نخست گفت‌وگوهای

سالانه هفت کشور صنعتی و ثروتمند جهان به دو موضوع اصلی اختصاص یافت که یکی بحث تنگ تر کردن حلقه فشارهای اقتصادی و تحریم‌ها علیه مسکو و دیگری بحث مبارزه با گروه‌های تروریستی به‌عنوان جدی‌ترین تهدید علیه امنیت بین‌الملل بود. درباره مساله روسیه و بحران شرق اوکراین، ابتدا این ولادیمیر پوتین،



بررسی انجام شد. اوباماروز گذشته در دیدار با عبادی وعده کمک برای مبارزه موثرتر با داعش داد. دستور جلسه دیروز نشست سران نیز درباره مساله تغییرات آب‌وهوایی و جلوگیری از گرمایش زمین بود که در آن انگلارملرک، صدراعظم آلمان و میزبان این دور از گفت‌وگوها، وضعیت گرسنگی و دسترسی به غذا در کشورهای فقیر را نیز از جمله نگرانی‌ها و مسائل مهم آینده عنوان کرد.



فرهیختگاناچینی اقتدار اردوغان ترک برداشت. حزب حاکم ترکیه اکثریت مطلق را در پارلمان این کشور از دست داد. این نتیجه قابل پیش‌بینی بدترین سناریوی ممکن برای رجب طیب اردوغان، رئیس‌جمهوری ترکیه بود. اردوغان که پس از کسب کرسی ریاست‌جمهوری در مرداد

پارسال سودای تغییر قانون اساسی از نظام پارلمانی موجودو شکل‌دهی به یک سیستم ریاستی به‌رهری خود را در سر می‌پروراند، با نتایج حاصل از انتخابات هفتم‌روشن نتنها شناس این تغییر را از دست رفته می‌بیند، بلکه پس از ۱۳ سال حاکمیت بلانماز حزب حاکم عدالت و توسعه باید برای کسب اکثریت پارلمانی با دیگر احزاب رقیب وارد ائتلاف شود یا به سناریوهای دیگر از قبیل حکومت‌اقلیت یا انتخابات زودهنگام دیگر بیندیشد. طبیعی است که نتیجه همه این سناریوهای ممکن تجدید نظر در برخی سیاست‌های حزب حاکم ترکیه خواهد بود. در انتخابات هفتم‌روشن بزرگ‌ترین شگفتی از سوی حزب کردی «دموکراتیک خلق» (HDP) رقم خورد و این حزب توانست با کسب بیش از ۱۳ درصد از مجموع آرا یک فراکسیون قوی با ۸۰ کرسی در پارلمان ترکیه به دست آورد. این اتفاق مهم یکی از بزرگ‌ترین تغییرات صورت گرفته در فضای سیاسی ترکیه در سه دهه گذشته به‌شمار می‌رود؛ حزب حاکم عدالت و توسعه نیز با کسب نزدیک

پیامدهای منطقه‌ای انتخابات ترکیه

سیاهم کاکایی | **کارشناس مسائل ترکیه**| **نتایج انتخابات ترکیه** و افزایش شمار احزابی که می‌توانند در روند سیاسی مشارکت کامل تر داشته باشند، این پرسش را مطرح کرده است که این تغییر منجر به تغییر در سیاست داخلی و خارجی این کشور می‌شود یا خیر؟ در سیاست داخلی طبعاً آرای مردم به احزاب اولین حکمش این است که تغییر در رویکردهای سیاسی، فرهنگی و اجتماعی ایجاد شود اما در عرصه سیاست خارجی این تغییرات به این سرعت و شدت نیست، چرا که سیاست خارجی ترکیه از یک اصول پایدار پیروی می‌کند که بعید به نظر می‌رسد این اصول با تغییر در ترکیب احزاب حاکم، تغییر کند، اگرچه احزاب منتقد، سیاست حزب عدالت و توسعه را به نقد و چالش کشیده بودند اما به نظر می‌رسد که در دولت انتقالی جدید، تعدیلی در رویکردهای سیاست خارجی ایجاد شود اما تغییر اساسی خیر. درباره روابط با همسایگان تعدیل‌هایی صورت می‌گیرد و ترکیه به سوی روابط بهتر با همسایگان خود پیش خواهد رفت. اما در قبال سوریه نظر کلیه احزاب تقریباً با سیاست عدالت و توسعه هماهنگ است اما حزب جمهوری‌خواه خلق انتقادهای جدی به سیاست فعلی وارد و عنوان کرد که سیاست‌ها امنیت ترکیه را به خطر انداخت و سرمایه‌های این کشور را به باد داد. در کنار این، احزاب دیگر نیز به‌عنوان اپوزیسیون توانسته‌اند کرسی‌هایی را در مجلس کسب کنند و حزب حاکم عدالت و توسعه نیز برای یک بار دیگر عرصه سیاست را به این امر موجب می‌شود در آینده فشارهایی از این احزاب بر دولت وارد شود؛ این فشارها در مجموع می‌توانند موجب تعدیل در سیاست‌های خاورمیانه‌ای ترکیه شوند اما اینکه توقع تغییر اساسی در اصول بنیادین این سیاست را داشته باشیم، توقعی منطقی نخواهد بود.

به ۴۱ درصد آرا همچنان بزرگ‌ترین حزب ترکیه در پارلمان این کشور خواهد بود. حزب حاکم ترکیه در انتخابات پارلمانی سال ۲۰۱۱ با کسب بیش از ۴۹ درصد آرا ۳۱۲ کرسی پارلمان را در دست داشت و این در حالی است که در انتخابات یکشنبه میزان کرسی‌های این حزب به ۲۵۸ کرسی تقلیل یافت. این میزان کرسی ۱۸ کرسی کمتر از میزان لازم برای کسب اکثریت پارلمانی به‌منظور تشکیل حکومت است. احمد داوود

اوغلو، نخست‌وزیر ترکیه اما یکشنبه‌شب در واکنش به نتایج انتخابات با نادیده گرفتن

این نیمه‌خالی لیوان، بر این نکته تأکید کرد که هنوز هیچ‌حزبی در تاریخ جمهوری ترکیه نتوانسته است رکورد پیروزی‌های متوالی در ۱۱ انتخابات پشت‌سر هم را به دست آورد و از این جهت حزب عدالت و توسعه همچنان مهم‌ترین بازیگر عرصه سیاست ترکیه خواهد بود. «عدالت و توسعه» و تکتازی اردوغان در ترکیه خواهد بود.

به حزب حاکم «مردمی» باعث شد که شکست سنگینی متحمل شود و علت آن خشم رای‌دهندگان از فساد برنامه ریاضت اقتصادی دولت و نرخ بیکاری بالا بود. در همین حال عملکرد حزب پودموس بسیار خوب بود و توانست در برخی مناطق یک‌تازی کند. به‌رغم مذاکرات رهبران پودموس و سوسیالیست این دو اختلافاتی دارند. با این حال هدف مشترک آنها عزل حزب مردمی از قدرت و تشکیل اکثریت جناح چپکرا با کمک یکدیگر هستند. این امر خصوصاً در مادرید از اهمیت خاصی برخوردار است چراکه از سال ۱۹۹۱ حزب حاکم «مردمی» کنترل آن را در اختیار داشته است. حزب «ماریانو راخوی»، نخست‌وزیر اسپانیا که از دسامبر سال ۲۰۱۱ قدرت را در دست دارد، در انتخابات یاه گذشته تا حدی موفق بود اما آرای آن ۲۷ درصد کاهش نشان می‌دهد در حالی که پیش‌تر در سال گذشته آرای آن ۲۷ درصد بود.

چپ‌های اسپانیا

قدرت‌می‌گیرند



فرهیختگان | در شرایطی که اواخر امسال قرار است اسپانیا انتخابات پارلمانی برگزار نشود، حزب ضدریاضتی جدید «پودموس» و سوسیالیست‌ها به دنبال ائتلافی تاکتیکی علیه حزب حاکم هستند. «پابلو ایکلیسایس»، رهبر حزب ضدریاضتی پودموس هفته گذشته با «پدرو سانچز» رهبر سوسیالیست اسپانیا دیدار کرد و این اولین دیدار رودررو از زمان رشد سریع حزب پودموس از زمان تاسیس در ژانویه ۲۰۱۴ است. این مذاکرات به دنبال انتخابات محلی و منطقه‌ای ۲۴ می برگزار شد که حزب حاکم «مردمی» باعث شد که شکست سنگینی متحمل شود و علت آن خشم رای‌دهندگان از فساد برنامه ریاضت اقتصادی دولت و نرخ بیکاری بالا بود. در همین حال عملکرد حزب پودموس بسیار خوب بود و توانست در برخی مناطق یک‌تازی کند. به‌رغم مذاکرات رهبران پودموس و سوسیالیست این دو اختلافاتی دارند. با این حال هدف مشترک آنها عزل حزب مردمی از قدرت و تشکیل اکثریت جناح چپکرا با کمک یکدیگر هستند. این امر خصوصاً در مادرید از اهمیت خاصی برخوردار است چراکه از سال ۱۹۹۱ حزب حاکم «مردمی» کنترل آن را در اختیار داشته است. حزب «ماریانو راخوی»، نخست‌وزیر اسپانیا که از دسامبر سال ۲۰۱۱ قدرت را در دست دارد، در انتخابات یاه گذشته تا حدی موفق بود اما آرای آن ۲۷ درصد کاهش نشان می‌دهد در حالی که پیش‌تر در سال گذشته آرای آن ۲۷ درصد بود.

خبر

تحریم‌های جدید

اروپا علیه یمن

اتحادیه اروپا اعلام کرد برای پابندی به قطعنامه شورای امنیت، نام عبدالملک الحوثی، رهبر جنبش انصارالله و احمد علی عبدالله صالح، فرزند علی عبدالله صالح را در فهرست تحریم‌ها قرار داده است.

به گزارش پایگاه خبری حشددنت، شورای امنیت پیش از این پسر صالح و رهبر انصارالله را علاوه‌بر علی عبدالله صالح، رئیس‌جمهوری سابق یمن و ابوعلی الحاکم برادر الحوثی در فهرست تحریم‌ها قرار داده بود. تحریم‌های اتحادیه اروپا درباره پسر صالح و رهبر انصارالله شامل منع ورود آنها به خاک اتحادیه اروپا و بلوکه کردن حساب‌های آنها در بانک‌های اتحادیه اروپاست. اتحادیه اروپا به صدور بی‌بنیاده‌ای ادعا کرد: «عبدالملک الحوثی قرارداد صلح و مشارکت را از یسن برد و پسر صالح نیز به انصارالله در تحقق پیروزی‌ها و بسیج نیروهای نظامی کمک کرده است.»

پاداش خط مقدم برای سربازان سوری

وائل الحلقی، نخست‌وزیر سوریه درباره تحولات میدانی اخیر در این کشور گفت: «سوریه همواره در برابر دشمنان خود متحد و استوار خواهد ماند و این مساله ظرف چند روز آینده ثابت خواهد شد.»

به گزارش ایسنا و به نقل از سایت اینترنتی الشرحه لیبنا، الحلقی در سخنرانی که در پارلمان این کشور داشت، با یادآوری اینکه جایگاه ملی و استراتژیک سوریه از سوی برخی کشورهای منطقه خاورمیانه هدف گرفته شده، تأکید کرد: «سوریه متحد و استوار خواهد ماند و این مساله ظرف چند روز آینده ثابت خواهد شد.»

وی گفت: «امروز ما باید بیش از هر زمان دیگری از ارتش خود حمایت کنیم.

به دستور بشار اسد، رئیس‌جمهوری سوریه برای هر سربازی که در خط مقدم بجنگد ۱۰ هزار لیره سوری (۳۵ دلار) اضافه‌حقوق در نظر گرفته شده است.»

مودی: پاکستان حامی تروریسم است



نخست‌وزیر هند که از زمان روی کار آمدن رویکردی مثبت در قبال پاکستان اتخاذ کرده بود در سفر به بنگلادش، اسلام‌آباد را به آزار و مشکل‌سازی مداوم برای دهللی از طریق ترویج تروریسم متهم کرد. نازندرا مودی، در سخنرانی خود در مرکز کنوانسیون بین‌المللی دست‌دادان و کاری که پاکستانی‌ها در پایتخت بنگلادش به افتخاد از پاکستان پرداخت و متعهد شد با کمک بنگلادش با تروریسم در منطقه مبارزه کند.

مودی با هشدار به پاکستان گفت: «پاکستان دائماً برای هند ایجاد مشکل کرده و به تروریسم در منطقه دامن می‌زند و این اتفاق همواره در حال وقوع است.» نخست‌وزیر هند با یادآوری ۹ هزار زندانی پاکستانی طی جنگ بین هند و پاکستان در سال ۱۹۷۱ گفت: «اگر ما بدذات بودیم، مشخص نبود که قادر به انجام چه کارهایی بودیم.

تروریسم هیچ حد و مرزی ندارد و هند طی ۴۰ سال گذشته با آن درگیر بوده است. افراد بی‌گناه زیادی در این سال‌ها به دلیل وجود تروریسم جان خود را از دست داده‌اند و کاری که پاکستانی‌ها انجام دادند همکاری با تروریسم بوده است.»

افراد بی‌گناه زیادی در این سال‌ها به دلیل وجود تروریسم جان خود را از دست داده‌اند و کاری که پاکستانی‌ها انجام دادند همکاری با تروریسم بوده است.»